
RAGAD ADVERTENTIE:

Kabar premili: 1 — 30 temboeng f 1.—
Langkoengipoen, saben 10 temboeng oetawi
kirang: f 0,50.

Advertentie limrah: f 0,15 sagaris;
(apes: f 1,25).

Moendoet kapatjak langkoeng saking sa-
pisan, oetawi moendoet dados lengganan,
teping rembag roemijin kalijan admini-
stratie.

Hoofdredacteur:

B. SOEMARNA

kabantoe

REDACTIE - COMMISSIE.

SWARA-TAMA

SERAT KABAR KATHOLIEK

== Medal saben dinten Djoemoewah. ==

REGINIPOEN LENGGANAN
SWARA TAMA

1 taoen . . . f 6,— } njoewoen kabajar
1/2 " . . . f 3,— } roemijin.
3 woelan . . f 1,50

Adrèsipoen Redactie lan Administratie

IGNATIUS-COLLEGE

DJOKJAKARTA.

Telefoon no. 885.

Drukkerij „Canisius“ Djokja.

JÈN MAKATEN, TJOTJOG.

Koela bingah déné karangan koela ing Sw. Tm. no. 24 dipoenwangsoeli déning sadèrèk O ing *Bahagia* no. 133. Sadèrèk O tjrjos jèn koela moengel, bilih agami Roomschi Katoelik poenika ingkang dipoenkarsakaken Pangéran, poenika logisch. Prakawis poenika boten koela rembag ing ngriki, sabab wonten papaniopen sanès ingkang langkoeng prajogi. Koela dipoenkinten „salah mangerti,“ pantjèn makaten, amargi koela nginten jèn *Bahagia* njerat „segala agama itoe baik“ kados kalimrahanipoen tijang, tegesipoen: Islama, Boedaa, Katoelika, lsp. ija pada baé, kabèh-kabèh ija pada ngabdi ing Goesti Allah. Awit kados makaten poenika manoe nalar, genah lepat. Kados katranganipoen sadèrèk O koela sampoen tjotjog.

Sadèrèk O njerat, jèn tijang badé wangsoel dateng Allah, kedah manoe oetawi nglampahiatoeranipoen Allah sarana agami nalika gesangipoen, poenika koela tjotjog.

Sadèrèk O nerangaken, jèn wonten tijang tjrjos kados-poendi sipatipoen Goesti Allah poenika dora, sabab „Allah ikoe ora kena kinaja ngapa.“ Poenika inggih leres. Jèn namoeng ngertos „Allah ikoe Mahakoesawa, ana ing saenggon-enggon, Maha-sampoerna“ poenika boedi saged, nanging kados-poendi toemindakipoen, poenika jèn wonten tijang ingkang ngaken ngertos, poenika *dora*. Ewasamanten manoengsa saged radi langkoeng mangertos dateng kawontenanipoen Allah, jèn Pandjengnanganipoen medaraken.

Sadèrèk O pitados dateng wontenipoen Allah. Poenika koela tjotjog, awit poenika dados pantjadan nggajoe kasampoernan.

Doemoeginipoen samanten, koela tjotjog. Sanèsipoen boten koela rembag ing ngriki.

Woesana sampoen kirang pangapoenten.

Jèn Kober.

PRADJA RAHAJOE.

PAKEMPALAN.

Djaman sapoenika djaman mirah pakempalan. Wedalipoen (madegipoen) ndroedoe. Poenika nembé madeg, sampoen wonten ada-ada malih sanèsipoen.

Limrahing pakempalan poenika politieka botena, wonten djoeroe moedinipoen (bestuuripoen) katabekedik djoeroe moedi manoe ageng aliting pakempalan, lan katabekedik warga.

Djoeroe moedi waoe kadosta: Pengadjeng (Pangarsa, loerah, Voorzitter, President). Tjarik, (pangripta, sekretaris). Djoeroe nampi oeroenan saben woelan (contributie) inggih poenika pananggap arta, (hartaka, penningmeester, thesaurier). Kamisepoeh, (noepiksa, = commissaris).

Amrih sakétja saha rantjaging padamelan, tampi serat-serat jèn wonten rembag-rembag saking pangreh ageng, poenika ingatasipoen pakempalan, alita, agenga, pantjénipoen djoeroe moedi prajogi sanget ingkang toenggil papan, (sami déné tjelak-tjaket) boten pos-posan. Saboten-botenipoen jèn tjaket poenika mesti wonten bédanipoen.

Manoe pranatan pilihan, sadaja serat-serat (bangsa seratan) poenika dados bebahanipoen tjarik. Nanging jèn doenoenging tjarik, noepiksa, hartaka saking kloerahan pos-posan (2 pos langkoeng), kados-poendi anggèné saged rantjag.

Jèn noedjoe nggrabjag (nggranjertang) rembag oetawi bangsaning serat-sinerat poenika poenapa lajdjeng broek petoetoe dateng tjarik kэмawon, boten ndadak sraséhan roemijin. Mestiniopen inggih boten. Awit pamanggihipoen tijang 1, mesti bédan lan tijang 2, sabab wonten ingkang ngoeroeni rembag. Makaten saladjengipoen saja katab saja djembar, moeloer.

Dèrèng jèn parepatan djoeroe moedi (best. vergadering) kados-poendi raosipoen, dasar sampoen sepoeh. Ngendjot padaantra pos-posan. Poenapa katjemongan poenika margi saking loemoeh oetawi wegah. Noen inggih dèrèng kinar. Namoeing lo, ngèngeti soepados saged rantjag, énggal bèrès waoe.

Mila jèn milih warga djoeroe moedi kedah ingkang premana, sampoen groesa-groesoe sakatjandakipoen (sadananiopen), kagaliha oegi kados-poendi badé toemindakipakarjan. Nadyan tebih jèn lampah saged énggal, (saged njepoer oetawi ngebis, lampahing seratsaged gampil énggal tampi, inggih loemajan. Dasar tebih lampahing serat kangèlan, margi (lampah) namoeng saged fiets, jak inggih rasi sangsara. Na inggih jèn saged (gadad) fiets, jèn sagedipoen (gadadipoen) namoeng ngapal oetawi ngodok alias darat dos-poendi, ha rak saja répot tenan.

Rembag oetawi pamanggihipoen tijang sajah bédan sanget kalijan ingkang antèr. Sampoen kanti sajah, wewah-wewah badé rembagan kesaroe ndadak wonten tamoe sakrompolan ingkang dédé toenggil golongan (dédé Kath.) poenapa ingkang kandokan (salah satoenggalipoen) saged toemanem sawidji. Bok inggih ingkang wonten koeta, tjelak kantor pos, ingkang dèrèng dados warganing K.W. kresaa mlebet dados warganing K.W. ingrikoe saha angemoedeni. Poenapa malih jèn dasar saged toer bangsaning djempolan, lo rak langkoeng oetami, saged damel saja nggrengsenging pakempalan, wewah sinawang saged soepaket roekoer dateng kadangipoen toenggil antep boten bédan lan sanèsipoen.

Wasana dadosa panggalihanipoen para kadang, poenapa-poenapa babagan pakempalan sageda toemindak saé, sakétja, rantjag, bèrès.

KI SANDIOEPAMA
ing Goewa djati kembar.

ECONOMIE.

RÉKANIPOEN NJÈLÈNGI
MODÈL ÈNGGAL.

Redactie tampi kintoean tjtonto njèlèngi ing postspaarbank saking toewan Onder-Directeur Grotjohann. Sarana tjtonto poenika, karsanipoen Toewan Directeur badé ngadjengaken tijang Indonésia njèlèngi, awit djiwa kintén-kinten 50 joeta, ingkang njèlèngi saweg doegi-doegi 50 ewoe (= 1/2%), bédan kalijan ing Djepang, djiwa 80 joeta, ingkang njèlèngi 37 joeta, tjèlènganipoen wah katab sanget, (2 ewoe joeta yèn, 1 yèn = f 1,25).

Tijang sepoeh kapoerih njèlèngi, angèl sanget, mila laré kэмawon roemijin, laré poenika inggih laré pamoelangan, awit toemindakipoen radi gampil.

Manoe tjtonto poenika, moerid jèn njèlèngi oepami 1 sèn, lajdjeng neda prangko-tjèlèngan ingkang wonten seratanipoen 1 cent, poenika dipoentèmplèkaken ing spaarkaart. Mangké jèn spaarkaart kebak, noenten njoewoen dateng goeroenipoen nglintokaken kalijan arta ingkang sampoen dipoentjèlèngi. Arta waoe lajdjeng katjatet wonten ing boekoe-tjèlèngan ing kantorpos.

Masti kэмawon poenika mewahi pandamelaning goeroe, nanging goeroe malah bingah jèn moerid-moerid sami njèlèngi. Systeem (réka) njèlèngi poenika sapoenika saweg katjobi ing sawenèhing pamoelangan. Toemapakipoen saestoe kadoegi béndjing taoen 1931.

Para goeroe ingkang kepéngin priksa woedjoeding tjtonto bokmanawi kénging njoewoen dateng Pangagenging Postspaarbank.

Pamoedji koela, moegi-moegi sarana systeem (réka) poenika tijang Djawi énggal madjeng ing bab economie, saged njamèni Djepang.

KOEROE SÈTRA.

NGÈSTI SAÉ.

BAB INL. SCHOOLCOMMISSIE
KALIJAN GOEROE-GOEROE.

Ing samangké, padamelan Inl. Schoolcommissie poenika kapasrahaken dateng Inl. B.B. ambenaren. (Regent dados fd. Voorzitter, Wedana dados fd. Secretaris).

Kados-poendi kedadosanipoen? Dedasaring manahipoen tijang, poenika mesti seneng dipoenrèh bangsanipoen pijambak, tinimbang kaerèh ing tijang sanès bangsa. Nanging manawi sami toemindak samestiniopen!

Koela (poen Tjebolo); sampoen naté ngalami wonten ing pamoelangan ingkang kaerèh ing Inl. Schoolcommissie bangsa Walandi. Kala samanten, manah koela tansah seneng; amargi lelajananing padamelan sarwa gampil; sarwa nglegakaken manah; djer sadaja padamelan sarwa rikati, saé, lan marem-aken.

Wangsoel sapoenika, koela kaerèh ing Inl. Schoolcommissie bangsa Djawi. Leresipoen kedah bingah; amargi kaerèh ing bangsa pijambak; dados sampoen mangertos dateng adat lan wewatekanipoen bangsa Djawi: Nanging woosanipoen djeboel kosok-wangsoel.

Koela boten badé ngawon-awon dateng Inl. Schoolcommissie bangsa Djawi ing oemoeimpoen; awit mesti boten sadaja sami toemindak kados ingkang badé koela andar ing ngandap poenika. Mila koela soewoen kanti sanget, soepados ingkang boten kataman karsaa ngagem minangka pepengèt; ingkang ketaman karsaa ngéwahi tindakipoen; moerih saénipoen.

Ing distr: Tjk; res. Bagelèn; toemindakipoen Secretaris Inl. Sch. Comm: boten njenengaken manah koela. Terkadang inggih boten namoeng koela (Tjebolo) ingkang boten seneng; malah saged oegi katab. Djalaranipoen, boten sanès, lelajananipoen Inl. Sch. Comm: kalijan goeroe², tansah wonten kэмawon ingkang moeroegaken mandekel. Koela boten ngobrol: nanging wonten boektinipoen:

1 Secr: Inl. School. comm: kirang nggatosaken dateng kaperloewaning goeroe-goeroe. Wonten satoeng-giling goeroe ing distr: Tjk; ingkang nglampahaken panjoewoenan tamberan blandja. Anggènipoen ngadjeng-adjeng datenging besluit ngantos dangoe: amargi..... makloem, goeroe poenika pamedalipoen sapinten? Mila badé gadah indakan sakedik kэмawon, anggènipoen ngadjeng-adjeng inggih temenan. Djeboel ngantos 8 woelan besluit dèrèng medak; mesti kэмawon goeroe waoe inggih lajdjeng nggagas ingkang boten²; koewatos jèn anggènipoen dèrèng tampi poenika amargi kanggé ngoekoem kalepatan; mangka boten roemaos lepat. Mila pepoetoning tékad lajdjeng kaoeroes. Djeboel sareng kaoeroes; serat panjoewoenan taksih ngorok wonten kantoripoen Secretaris. Dados anggènipoen tilem ing kantor Secr. ngantos 8 woelan. Sareng sampoen kalamphaken, sakedap kэмawon inggih lajdjeng djedil koemléjang saking Weltevreden.

Lelampahan ing nginggil poenika dadosa pémoet; sampoen ngantos dipoenkaping kalih. Amargi lepat tigang warni 1e. boten netepi koewadjiwan 2e. njapèlèkaken dateng kabetahaning sanès. 3e. njiasat tijang blandja alit, alias katjingskrangan.

II. Anggènipoen Secr: roemaos mréntah. Boektinipoen: ing satoeng-giling wekdal: wonten mantri goeroe tampi serat, temboengipoen: mantri goeroe katimbalan dateng kantor nampi serat. Lo, teka samanten! Poenapa serat poenika kedah kapendet pijambak déning ingkang tampi? Poenapa perloenipoen adrès? Poenapa boten saged kéngkénan oepas? Poenapa boten saged ngintoenaken dateng prabot ingkang sami sowan

dateng kantor? Lan malih serat poenika waoe..... djeboel namoeng panggilan factuur barang² saking gevangenisi Madioen. O, o: namoeng nampi panggilan serat kэмawon teka mantri goeroe kapoerih ngadepl! Memelas dradjad goeroe! Teka asor temen! Koela soewoen moegi sampoen kalampahan malih: amargi makaten poenika sampoen djangkep kaping kalih. Toedjoe-nipoen mantri goeroe boten poeroen ngadepl.

III. Boten ngaosi dateng baoning goeroe-goeroe.

Mitoeroet dawoeh saking Gouverneur: ing dinten Setoe legi tanggal 7 Juni 1930 poenika; pamoelangan-pamoelangan kedah katoetoepl. Nanging ing semoe Secr: Sch. Comm. Tjk. boten nggatosaken. Tandaniopen ing pamoelangan K: boten tampi dawoeh. Koela mireng ing pamoelangan sanès ing ressort Tjk. inggih sami boten tampi. Malah ing pamoelangan ingkang wonten ngadjeng dalemipoen Secr: inggih boten tampi. Mangka sadaja pamoelangan ing ressort Secr: Inl. Sch. Comm. P. W. R. sadaja katoetoepl. Lo, rak memelas: goeroe-goeroe ingkang wonten ressort Tjk! Katab pamoelangan ingkang toetoeipoen sampoen djam 10 (tg: 7/6-30): amargi ngentos dawoeh: nanging meksa boten wonten. Saking kesaniopen laré: djam 10 waoe lajdjeng sami mladjeng mantoek boten kénging dipoen-gèndoli: amargi soemerep laré ingkang sekolah ing kita boten loemebet djalaran liboer. Dados goeroenipoen kapeksa mlongo, amargi moeridipoen bibar.

Wonten oegi pamoelangan ingkang boten katoetoepl.

Lelampahan poenika nijat koela oemoeaken, amargi boten pantes sanget, ing atasipoen liboeran mawi kadawoehaken déning Gouverneur teka dipoen damel sasekétjanipoen kэмawon.

Poenapa boten welas dateng goeroe-goeroe ingkang sami roemaos baenipoen kanggé dolanan? mBok ngèngeti: poenika djaman poenapa? Tijang ingkang inggil kawroehipoen lan gadah raos kamanoengsan mesti njingkiiri dateng tindak sawenang-wenang.

Doemoegi samanten, koela boten ngladjengaken panalangsa oetawi panggroendel: nanging koela (poen Tjebolo) gadah panjoewoen; moegi tindak-tindak ingkang sampoen boten salaras kalijan djamanipoen poenika dipoensingkirana! Djer djaman samangké sampoen bédan kalijan Majdipaitan. Koela njerat poenika ngèsti kasaénan: soepados lelajananing padamelan toemrag goeroe-goeroe kalijan Inl. Sch. Comm. waoe saged saé, roentoet, boten tansah damel mandekel. Nanging sagedipoen makaten, namoeng jèn goeroe-goeroe kalijan Sch. Comm. waoe saé pasrawoenganipoen. Mangka ing wekdal poenika, goeroe² kalijan Secr. Sch. Comm. ing Tjk. waoe, prasaat boten wanoeh. Boten wonten tjara visite, oetawi.... kados satjaraning prijantoe kalijan kalérèhanipoen, oetawi tijang kalijan manoengsa. Jèn karsa ngéwahi padatan ingkang boten salaras waoe, mesti badé saé kadadosanipoen.

Panginten koela, temboeng koela ing nginggil poenika mesti badé wonten boentoetipoen. Nanging koela (poen Tjebolo) namoeng ngantepi leres; watekipoen leres poenika kedah menang kalijan lepat. Kalijan malih Tjebolo namoeng ngèngeti bersama-sama tjari menir: njamboet damel sesarengan. Dan.... Tjebolo boekan pembohong!

Doemoegi samanten, atoe koela, koela tjoeag roemijin. Déné prakawis ing nginggil waoe, Tjebolo boten saged ndoemoek ingkang lepat, poenapa Secretaris Inl. Sch. Comm. pijambak, poenapa djoeroe seratiopen. Prakawis poenika Tjebolo boten koemedah soemerep; nanging ngantepi jèn doenoenging lepat wonten Secretariat Inl. Sch. Comm.

poen: Tjebolo Bagelèn.

ISIN IPOEN:

Jèn makaten tjotjog—Pakempalan—Rékanipoen njèlèngi modèl énggal—Ngèsti saé—P. G. D. ressort Karanganjar—Mangsoeli sekoel wadang—Vervolg-volledigeschool—Tooneelopvoering Hadji Saka—Sandjan-sinandjan—Motie Batang—Motie Soerakarta—Sabda G. G. wonten Raad kawoela—Ontjèn sekar gambir melati—Oerap-sari—Correspondentie.

WARA-WARA.

Sadèrèk ingkang dipoenkintoeini proefnummer, manawi boten karsa lengganan, kaatoeran mangsoelaken. Jèn ngantos kakintoean proefnummer kaping kalih, mangka boten mangsoelaken, lajdjeng katetepaken dados lengganan.

Administratie.

P. G. D. RESSORT
KARANGANJAR.

Swara Tama no. 21, woelan Mei, sadèrèk 1930! martosaken verslag ledenvergadering P. G. H. B. ing Bandjaranegara (P. D. Tj.). Ingkang dados memahan koela boten wonten malih-malih kedjawi no. 6 voorstelvoorstel (motie P. G. D.) pérangan A. lan pérangan B. Melas sanget! Koela persoonlijk ingkang boten kataman, toemoet ngrasaken nggrantes. Soemerep beleid A. W. ingkang lajdjeng madosi sinten ingkang gadah soera, koela wani, mastani bilih A. W. ingkang kirang prawira. Kénging poenapa? Réhné bab poenika motie saking P. G. D. boten perloe lajdjeng madosi ingkang njoewara. Manawi kapara njata prawira rak lajdjeng tepang rembag kэмawon kalijan P. G. D. Soemelang koela malih, beleid ingkang kados makaten poenika, poenapa boten badé njahak, wewenangipoen warganing pakempalan njoeara wonten ing vergadering. Sebabipoen? Manawi wonten warga poeroen ngedalaken pamanggihipoen, — toer dèrèng temtoe katampi ing rapat — lajdjeng tampi pangantjan (opmerking) ingkang boten njakétjani manah, ingkang temtoe warga waoe, réhné ngroemaosi alitipoen, inggih trimah kèndel toetoepl moeloet. Sanadjan boten moepakat, oetawi gadah pepanggi ingkang moerakabi, kepeksa diam. Dangoe-dangoe poenapa boten badé medjahi actie.

Sajektos g. d. ingkang gadah oesoel bab motie waoe gampilipoen dipoen-gentjèt, dipoentjap B. — D. via C. alias gombinis. (cursief saking D. Tj.). Saja melas! Poenapa A. W. ingkang kados makaten, mirah anggènipoen ndawahaken tjap mérah nama oetami? Rak malah ngoedang sijoengé batara Kala. Ngoetik-oetik matjan saré. Saged oegi saweg klèntoe. Sampoen malih ingkang A. W. botena klèntoe, tjang ingkang regeeringsafgevaardigde ing volksraad kэмawon toena doengkap. Soewargi Rama F. van Lith oegi dipoendakwa rose (djambon). De Politiek van Nederland ten opzichte van Nederlandsch — Indie, karanganipoen soewargi Rama van Lith pribadi, katja 34 wonten pangandikanipoen: — „Door den heer Muurling, regeeringsafgevaardigde in den Volksraad, ben ik rose genoemd, omdat ik met den socialist Cramer, den burgemeester van Semarang en de Inlandsche leden, de minderheidsnota der Herzieningscommissie heb getekend.“ Para sadèrèk pirsia pijambak, swargi rama v. Lith poenika sinten?

Bravo P. G. H. B. ngrika. Mangga sami dipoenboemboni malih kanggé bantjangan kongres P. G. H. B. ngadjeng poenika.

B. Premisèn g. d. saladjengipoen.... Beleid Schoolopziener ingkang kados makaten poenika ewed anggèn koela badé mastani! Poenapa kemempengan anggènipoen pados... poenapa kalebetan anggènipoen ambjoer ing kedoenging mobilisatie Indonesië! Saja mbeabajani sanget, manawi loerah S. O. waoe saged

TOONELOPVOERING HADJI SAKA.

Morgenster ing Soerakarta temtoe kasembadan ngawontenaken Opvoering Hadji Saka:

Sasampoenipoen openingsrede, sadèrèk Joesoep Siswasoebrata sesorah bad pandvinderij, ngandaraken toedjoenipoen, saha katijasanipoen, nganggè toelada-toelada mendet saking boekoe karanganipoen Sir Robert Baden Powell. Sesorah poenika njamleng kapingrengaken.

Bakda sesorah „Hadji Saka” kawiwitan. Ing ngriki dedongenganipoen Hadji Saka boten perloe koela serat.

Inggang sami dados tooneel katalah ingkang maremaken manah. Kedjawi Hadji Saka, Déwatatjengkar saha Patih Tengger, taksih wonten sanèsipoen ingkang moerogaken kakening kantja weteng, kadosta: tijang doesoen ingkang ndjatil saha pletja-pletjoe njoembari predjoerit, Pak Kamprèt ingkang mentas bajèn, saha sanèsipoen.

Sanadjan toedjoenipoen opvoering oegi sageda mitoeoengi kasangsaran ing Tèlamaja, salebeting pauze kantja padvinder ngideraken bési, saha katah oegi ingkang mbikak dompètipoen. Angsal-angsalanipoen loemajan.

Tjekak aos, Morgenster pantes tampi pangalembana margi gadah warga ingkang rigen, boten ngétang saha kangèlan, malah boten éman ngoedari tangsoeling kantong.

Langkoeng-langkoeng sadèrèk ingkang makaten poenika pantes tampi: Proficiat lair batos mawan-toe-wantoe.

C. C. S. MOELAT.

SANDJAN - SINANDJAN.

Ing salebetipoen woelan Mei ingkang kapengker poenika para gotrah Katholik ing koekoeban Moengkid sami ngwontenaken „sandjan-sinandjan” saben 14 dinten sapisan. Sandjan-sinandjan waoe tinangsoelan mawi „spaarbond,” madeg kanti lid 12. Poenika dèrèng sedaja; kinten koela gotrah Katholik sanèsipoen énggal badé noetoetil Tjilik, ning anggrè teroes iplik! Kala dinten Djoemawah ddo. 13-6-30 para gotrah Katholik kaseboet nginggil sami ngempal wonten dalemipoen sadèrèk sepoeh ing rikoe R. S. Martasoeuignja mantri goeroe Vervolgschool Moengkid.

Nalika poenika kadatengan: 1. Propagandist V. L. L. Stichting pandjenenganipoen Hr. P. Kandang saking Moentilan. Pandjenenganipoen nerangaken prakawis kaseboet, pandjang lébar. Sadèrèk ingkang dèrèng dados lid, teroes mlebet dados lid sadaja.

2. Hr. Moeh saking Blondo, nerangaken bab Roekti-Woeri lan Soera-Katholik. Sadèrèk ingkang dèrèng dados lid lan dèrèng dados lengganan, oegi ladjeng mlebet dados lid R.W. lan lengganan S.K. VERSLAGGEVER.

ideoe geni. Manawi badé angga joeh dradjad pangkat inggil sampoen ngagem landasan antjik-antjik kaodem alit. Mesakaken mindak mènèngaken badan. Prajogi mawi kakijatanipoen pijambak. Bokmanawi kémawon dipoen-galih blandjanipoen (artanipoen) kontja g.d. sampoen tirah-tirah. Bokmanawi dèrèng midanget wontenipoen vakvereeninging-sami manonggil dados satoenggil, ingkang sami tjantjoet badé mboengkar B.B.L. taoen 25, soepados para kaeom blandjan blandjanipoen sami dipoendandosi. O, inggih kemoetan, saged oegi arta tjowokan waoe badé kagem nambeli kiranging begroting taoen 31.

Mangga para sadèrèk, sami dipoenprihatosaken sadèrèk P.G.D. ing Karanganjar. Ing ngriko goenanipoen vakvereeninging ladjeng katinggal. Mila para kantja ingkang dèrèng sami nggeboer ing vakvereeningingipoen pijambak-pijambak, énggal koela atoeri. Bèndjing manawi P.G.H.B. congrès kondangan ngepoe ngembang Karanganjaran badé koela amini.

Talim koela.
R. I. Mariatma.

ONDERWIJS.

VERVOLG. = VOLLEDIGE SCHOOL?

Pamoelangan kalih nginggil poenika, manawi manoeet theorie kedah sami gradipoen; nanging practijipoen tangèh sanget manawi saged sami. Djalaranipoen:

I. Klas 1 doemoe 3 kwaliteitipoen goeroe boten sami. (Vervolg: sadèrèk goeroe doesoen).

II. Pamoelangan doesoen wonten ingkang sapamoelangan (3 klas) goeroenipoen namoeng satoenggal. Kadjawi piwoelanganipoen katalah ingkang boten toemadja; wekdalipoen sinaoe inggih kirang sanget. (Klas 3 mlebet djam 10.30 — djam 1, dangoenipoen satengah taoen). Volledige school boten mekaten.

III. Vervolg: tapi saking pamoelangan pinten-pinten panggèngan; andjalari kasagedanipoen laré kedah karatjakaken roemijin. (Inggang mestilagoe maos lan seratanipoen sami katalah bédanipoen). Sareng ing Volledig boten, tijang wonten klas 3 kasagedan sampoen ratjak, toer tjepenganipoen tijang satoenggal.

IV. Moerid Vervolg ratjak grijanipoen tebih-tebih. Wonten pamoelangan katalah ingkang awakipoen leseoe, margi saha. Nampi woelangan rekaos. Absèn 10%, sampoen kénging dipoenwastani saé. Volledige school poenapa inggih makaten?

V. Moerid Vervolg mèh 50% sami peksan. Wonten pamoelangan roemaos oekoeman. Kados-poendi panampinipoen woelangan? Tijang dasaripoen boten seneng. Manawi goeroe boten poeroen minta-minta tolong kalijan kepala doesoen, oetawé éman-éman ngedalaken phoeloes, kanggé njeneng-njenengaken laré, inggih boten badé angsal moerid. Balik Volledig; kapara noelak laré.

Manoet katerangan nginggil poenika, tjeta manawi boten saged sami. Boten langkoeng panjoewoen koela, prijantoen ingkang kadjabah Inspectie kémawon koela atoeri pandjang penggalihanipoen, manawi

priksa Vervolgschool ingkang kantoenipoen ragi katah katimbang lan Volledige school.

Gegandengan kalijan prakawis nginggil, poenapa boten prajogi manawi examen kanggé toelatting Normaalschool, pandadaripoen inggih kapilah-pilah. Vervolg mengsah Vervolg. Volledig inggih mengsah Volledig. Déné ingkang katampi inggih kedah adil. Mitoeoet tetandinganipoen laré Vervolg lan Volledig. Manawi katalah laré golongan kalih waoe sami; pamendetipoen inggih kedah sami. Betah laré 20 oepaminipoen; amrih adilipoen laré Vervolg 10. Volledig inggih 10.

Wasana ingkang sami djoemeneng Directeur N.S. lan ingkang asring djoemeneng examiner kémawon kersaa menggalih prakawis ing nginggil.

P. T. T.

MANGSOELI SEKOEL WADANG.

Sinten ingkang wadjab mikir oetawé mikantoekaken?

Para sadèrèk! nampéjan sampoen sami pirs piambak, jèn kadangkadangkang djengandika boten namoeng moentel dados Goeroe oetawé sanèsipoen ing djadjahan MISSIE kémawon. Katalah oegi ingkang njlempit-njlempit, mentjil, wonten ingkang tebih lèr, tebih kidoel, tebih saking papan pamoedjan kita Kath. ngantos wonten ingkang pos-posan.

Kados-poendi manawi noedjoe dawah dinten ageng ingkang wadjab kita moeljakaken?

Panjrapat koela sami belang-bentèng, pating kledjing. Wonten ingkang teroes njamboet damel (ngriki njamboet damel tegesipoen ingkang pantjèn saged vrij) wonten ingkang pamit (verlof) wonten malih ingkang asring pamit namoeng sawatawis wekdal, wonten ingkang kaanggep pantjèn vacantie (liboer pijambak; oepami kados déné Goeroe Christen ing pamoelangan Opnb.)

Inggang makaten poenika poenapa boten damel pitoea?

Poenapa dèrèng wonten dawoeh? noen sampoen. Mandar tjara Wlandi. Nanging ngèneti dédé basanipoen (basa Indonesijah) pijambak, saha pamanggihipoen tijang katalah boten sami fahamipoen (anggené negesi) wonten godjag-gadjeg, tida-tida, dados inggih ladjeng kados kaseboet ing nginggil klampahipoen.

Rèhning makaten kadadosanipoen, sinten ingkang wadjab nggambangkan oetawé madangkan lan paring pitoeoengan mikangsalaken dateng kadangkang nampéjan ingkang dèrèng (boten) moedeng babar pisan? Inggih poenika, jèn dinten ageng kita Kath. ingkang pantjèn wadjab (kedah) kamoejakaken kados déné ingkang kaseboet ing Almanak, (algemeen erkende Christelijke feestdagen) kita angsal vrij (vacantie) dados boten kapétang verlof?

KI AGENG BOETOEH.

MOTIE BATANG.

Openbare vergadering P.G.H.B. afd. Batang pada 15-6-30 bertempat digedoeng bioscoop, dihadiri oleh 127 orang, diantara mana ada seorang wakil P.S.I. afd. Batang dan seorang wakil P.G.H.B. afd. Limpoeng.

Mendengar, pembijaraan-pembijaraan dalam vergadering itoe hal voorstel H.I.O.-Commissie tentang penjetopan H.I.S.,

Menimbang, bahwa penjetopan H.I.S. itoe tidak sepatoeitja,

Memoetoeskan, a) menjatakan setoedjenja dengan pendapatan V.B. P.G.H.B. tentang voorstel H.I.O. Commissie, termoeat dalam Conclusie pada brochure, yang telah diarsikan, b) mengirinkan motie ini kepada V.B. P.G.H.B. — soepaja dijalankan dengan semestinja akan mempertahan voorstel H.I.O.-Commissie terseboet, djangan sampai diterima oleh Pemerintah. — c) menjatakan motie ini pada pers. — Laloe meneroeskan pembijaraan.

SOERAKARTA.

MOTIE B.A.P.A.

Rapat terboeka dari B. A. P. A. („Badan-Akan-Perlindoengan-Anak” yang terdjadi atas perwakilanja 19 perkoempoelan dikota Soerakarta) diadakan pada tg. 13 Juni ’30 digedoeng Habipraja (Soerakarta), dikeondjoengi oleh koerang lebih 600 orang, diantaranya adalah wakil-wakil dari 33 perkoempoelan, ialah: 1. B.O. afd. Solo, 2. P.G.H.B. afd. Solo, 3. Mohammadijah afd. Solo, 4. Perkoempoelan Prijaji Mangkoenagaran, 5. Garap-Bond, 6. Tresnoprodo, 7. Pakempalan Penanggap, 8. Pakempalan Pagantosan Djawi, 9. Kridowatonjo, 10. Post, 11. Rotowasono, 12. Mars, 13. Jatnosidojo, 14. Mardiboso, 15. Mardibakso, 16. Radyopoestoko, 17. SCV. 18. CNS. 19. Setyo Soedoro, (semoeanja anggota B.A.P.A.) 20. Opium Regie Bond. 21. PPKD. 22. „Landskasbond, 23. Neutrale Schoolvereeniging Sragen, 24. Kridosarojo, 25. Madé Poestoko, 26. Amongsiswo, 27. BO. afd. Wonogiri, 28. Hoofdbestuur BO., 29. Verbondsbestuur PGHB, 30. KDO. (Perserikatan Saudagar di Solo), 31. PGHB. Sragen, 32. Mohammadijah Sragen dan 33. Commissie van advies Sragen.

VAN LITH - STICHTING.

POENAPA
woelan poenika
Pandjenengan
sampoen ambajar
Contributie
V. L. S.?

Pangreh V. L. S.

Bijz. H. I. S.

MAGELANG.

Mendengar pembijaraan-pembijaraan tentang rapport dan eindconclusienja HIO - commissie yang telah disiarkan dalam soerat-soerat kabar.

Menimbang:

1e. bahwa HIS dan Schakelschool itoe masih perloe benar adanya bagi kemadjoean Ra’iat Indonesia, dan terlebih-lebih penting tertinja bagi anak-anak yang akan meneroeskan peladjarannja,

2e. bahwa HIS dan Schakelschool itoe beloem mentjoekoepi banjakknja, terboekti dari banjakknja anak-anak yang tiap-tiap tahoen terpaksa tiada dapat tempat,

3e. bahwa penjetopan HIS dan Schakelschool itoe akan berarti semata-mata mentjeng kemaoean Ra’iat menoetoet kemadjoean, hal mana Pemerintah Indonesia akan manggoeng djawab yang amat berat,

4e. bahwa dalam peri hal memberi pengadjaran kepada Ra’iat itoe boekan semestinja orang bertanya, apa pengadjaran itoe akan memberi laba (readabel) atau tidak, apa lagi akan terlebih nampak ganjilnja, djika pertanjaan ini hanja dikenakan bagi sebagian dari pendoeoek sadja (dimaksoedkan: hanja bagi Indonesiers) boekan bagi bangsa Europa dan bangsa asing,

5e. bahwa kechawatiran tentang adanya werkloosheid itoe boekan semestinja dihoebangkan dengan soesoenan pengadjaran sadja, akan tetapi haoes berhoebong dengan welvaartspolitiek yang sehat,

6e. bahwa berhoebong dengan kemadjoean tanah Indonesia, Pemerintah akan selaloe memboetoehkan kepada pegawai ketjil-ketjil yang mendapat didikan yang patoet, sehingga anak-anak keloearan HIS dan Schakelschool itoe tentoe akan dapat ditempatkan dalam lingkoeengan Pemerintah yang bergoea bagi oemoem, asal Pemerintah soeka memberi kesempatan,

7e. bahwa berhoebong dengan banjakknja anak-anak yang djatoeh ditengah djalan, dan djoeaga bagi keperloean anak-anak yang akan melandjoetkan peladjarannja, perloe sekali HIS itoe diperbaiki,

8e. bahwa perbaikan ini dapat dilakoean dengan tiada mengoeab soesoenan pengadjaran yang ada, sehingga tiada perloe Pemerintah mengadakan pertjoebaan baharo,

9e. bahwa maksoed akan memperloean dan memperdalam pengadjaran pada sekoloh k. II. dan sekoloh desa itoe, adalah tjita-tjita yang selaloe dinanti-nantikan oleh Ra’iat, akan tetapi seteroesnja djangan sekali-kali dipergoekakan bagi alasan oentoek mengoeangi atau menghilangkan H.I.S. dan Schakelschool.

Berpandangan: bahwa Conclusie

SABDA G. G. WONTEN RAAD KAWOELA.

Kados adat saben, kala badé taepoekipoen parepatan Raad Kawoela, tanggal 16 Juni poenika, Ingkang Witjaksa Goepnoer Djéndral mawi medar sabda.

Sabdanipoen Ingkang Witjaksana waoe, kénging karingkes makaten:

1. Ngandikakaken bilih Indonésia poenika oegi sampoen kawitjal wonten salebeting djagad internationaal.

2. Taoen kapengker Paréntah sampoen wiwit toemandang kanggé ngajomi tanah poenika kados ingkang katetepaken kala taoen 27, mawi ngèneti oegi kekijataning financièn.

3. Salebetipoen woelan-woelan ingkang akir, kasebabaken saking nalar pinten-pinten andjalari doemados éwah-séwahan ingkang toemama boten saé wonten ing djagad padagangan oemoem. Reregèn gen-dis lan timah wedalan ngriki mlorot, inggih margi indaking pamedal barang waoe ing tanah ngamantja. Mloroting reregèn waoe oegi kadajan koerscrisis in Amerika Sarékat kala October taoen kapengker. Semanten oegi reregèn karèt, kopi, tèh, kopra, lisah kientik wedalan ngriki oegi mlorot.

Soedaning medalipoen barang ing ngriki oegi andjalari soedaning lebetipoen barang ing tanah ngriki.

4. Kawontenaning economie ing nomer 3 waoe sampoen mesti kémawon andajani dateng artanipoen nagari, ngantos paréntah badé ngwontenaken pangiridan.

Kapratélakaken bilih anggènipoen badé ngindakaken paos loemebeting barang, vennootschapsbelasting, paos pamedal, handelszegel ingkang tjalon saged mewahi pamedal 15½ mlijoen, poenika namoeng kanggé sawatawis taoen.

5. Raad Kawoela tjalon saged angrembag rantjangan pranatan oemoem kanggé namtokaken pranatan pènsijoen énggal toemrap prijantoen warga localeraden.

6. Prakawis njàekaken pranatan arta pitoeoengan dateng warisipoen prijantoen nagari bangsa Indonésia, mèh rampoeng panggarapipoen.

7. Ngandikakaken badé wontening bestuurshervorming ing sadjawining tanah Djawi.

8. Heerendienst badé kasoewak saking sakedik.

9. Salebetipoen taoen poenika Raad Kawoela bokmanawi sampoen saged kapasrahan angrembag rantjangan pranatan-koeli énggal, ingkang kanti angèneti betahing onderneming toewin kasagahanipoen Tweede Kamer kala 12 Juni 1924, badé kawiwitan anjoewak wontening poenale sanctie.

10. Nagari teroes niti priksa gemeenteraad poendi ingkang koersinipoen kanggé warga dédé Walandi pantes kindakaken. Sasampoenipoen Malang, ingkang kindakaken makaten poenika, Menado. Kala taoen kapengker Menado lan Bandjarmasin ngwontenaken pilihan gemeenteraad.

H.I.O.C. tentang penjetopan H.I.S. dan Schakelschool itoe akan berhaja bagi kemadjoean Ra’iat dan tanah Indonesia.

Mempersilahkan kepada Regeering, Volksraad dan Departement van Onderwijs en Eeredienst soepaja djangan sampai menerima pendapatan H.I.O. Commissie tentang stopnja H.I.O. itoe.

Memoetoeskan:

1e. Memberi persetoedjoean kepada pendapatan Verbondsbestuur P.G.H.B. yang disiarkan dalam brochurenja „H.I.S. in gevaar”,

2e. Menjampakan motie ini kepada Pemerintah, Departement Van Onderwijs en Eeredienst, Volksraad dan Verbondsbestuur P.G.H.B., dan mengoemoemkannja dalam pers,

Laloe melandjoetkan pembijaraan.

11. Paréntah sampoen rerembagan kalijan pangageng ing tanah Kadjawan preloe ngawontenaken babadan ingkang soeka rembag.

12. Margi pranatan milih ing sapoenika taksih wonten tjatjadioen, bèndjing bakda pilihan Raad Kawoela ngadjeng poenika, paréntah badé rerembagan kalijan Paréntah Agoeng ing Nederland perloe njinaoe ngéwahi pranatan waoe.

13. Capaciteitipoen Normaalschool djaler 7, lan Normaalschool èstri satoenggal badé katikelenaken kalih. Kadjawi poenika nagari badé ambikak Normaalschool èstri satoenggal malih.

14. Rèhné A.M.S. Soerakarta bagéjan Kasoesastran Wétanan kala taoen kapengker sampoen ngedalaken moerid, mila Nagari manggalih sampoen titimangsanipoen dipoenwonteni Litteraire Faculteit (1931).

15. Saminipoen bangsa Tionghoa kalijan Walandi, bèndjing mesti kelampah. Sapoenika saweg karembag komisi.

16. Para pantoentoen P.N.I. ingkang sapoenika sami wonten tahanan, poenika manoeet papriksan, tétéla kalepatan nerak artikel 169 lan 153 bis ing Wetboek van Strafrecht, mila badé kapasrahaken dateng pangadilan. Kados-poendi kémawon poetoesian pangadilan, Nagari badé ngaoosi poetoesian waoe. Déné manawi mbèndjing teksih wonten actie malih ingkang mbeabajani (saking tijang ingkang sapoenika lalajanan kalijan pangadilan oet. tijang sanès), ngèneti anggènipoen gadah kawadjaban ngreksa katentremen, Paréntah badé migoenakaken wewenangipoen kados ingkang katjeta ing art. 35 lan tjandakipoen ing Indische Staatsregeling (... exorbitante rechten).

Makaten ringkesaning soeraosipoen Troonrede G.G. kala napoekaken parepatan Raad Kawoela, ingkang koela manah perloe.

Prakawis ingkang dipoenraosaken sadaja kawoela, boten pilih-pilih, mesti kémawon anggènipoen Nagari badé ngwontenaken pangiridan.

Sanadyan sampoen kapangandikakaken bilih indaking paos pamedal waoe namoeng kanggé sawatawis taoen, soeprandéné saben tijang saged namtokaken badé mlinderipoen poendaking kawoela. Lan sawatawis taoen wonten salebeting sangsara, poenika boten sakedap!

Nanging, inggih kados-poendi malih! Koela matoer makaten, ... betèkipoen kita boten saged poenapa-poenapa, kita boten gadah daja poenapa-poenapa!

Mila, wiwit sapoenika pamoepees ingkang makaten waoe kedah kintanténan ngirid wedaling arta ing salebeting grija kita pijambak. Sampoen andongakaken woeroenging karsaning Nagari ing bab prakawis poenika, mindak sami kalijan ngadjeng-adjeng gogrogipoen lintang saking-langit!

Tjekap semanten kémawon!
Pak Tyon.
19-6-30.

CORRESPONDENTIE:

Sad. Ketjil, ngentos minggoe ngadjeng. Rm. M. Kr. te Medari, prajogi, ananging kersaa menggalih seratiipoen administratie. — Sad. Djalaran, poensrantosaken.

Poenapa pandjenengan sampoen ngloenasi kwartal 2? Sampoen? — Sokoer! — Dèrèng? Mangga énggal maringi. Minggoe ngadjeng badé dipoenkintoeni postwissel tagihan kanggé kwartal 3.—

Administratie.

OERAP-SARI
(PETIKAN SERAT-SERAT KABAR SANÈS).

KABAR KATHOLIEK.

Ngatoeri priksa.

Bèndjing Ngahad tanggal kaping 13 woelan Juli 1930 ngadjeng poenika, ing Kalibawang badé kawontenaken processie, saking Grédja alit ing Plasa dateng goewa Lourdes-tiron ing sendang Sana. Ngiras soedjarah dateng ing goewa waoe.

Wiwiting processie ± djam 9 èndjing.

Rampoengipoen ± djam 11¼. Ingkang poenika andadosna kawoningan. Kadjawi saking poeni-

ka, temtoe andadosaken gambiraning manahipoen para gotrah Katholik ing Kalibawang, manawi katalah para prijantoen ingkang sami kersa ngrodjongi sadèrèk Katholik Kalibawang anggènipoen anggrebeg Sang Maha Praboe Kristoes, inggih poenika andèrèk processie.

Toemrap tijang ingkang dèrèng pitados inggih saged ketarik manahipoen, manawi njipati roekoenipoen bangsa Katholik, boten mawi mawang dradjad saha pangkat, bangsa toewin golongan.

Pénget: Marginipoen, manawi kaladjoe:
saking **Ngajodja—Pastoeran Bara.**
oetawi **Ngajodja—Slandén** (salér Assisténan Kalibawang) poenika ingkang prajogi pijambak, namoeng kantoen mlampah darat 3/4 djam doemogi Promasan lan marginipoen oegi langkoeng gampil,
saking **Moentilan oet. Mendot—Dawang sanding Praga.**
Koela Pastoor J. Prenzthaler.

Mis Soetji ing Bara.
Wiwit Ngahad bakda Paskah 1930 ing Bara saben Ngahad wonten Mis Soetji kaping 2, djam 6 lan djam 8.

Daredah prakawis Malta.
Tilgram saking Malta 16 Juni, njarijosaken: Gandèng kalijan protès dalem Maha Biskop ing Malta bab tandoekipoen poelisi. Lord Strickland wonten ing wangsoelanipoen amratélakaken boten saged nglepaken oet. natjad tindakipoen poelisi, margi pantjen boten wonten sababipoen. Kg. Maha Biskop kaengetaken bilih tata tentreming gesang sasarengan makaten wonten tanganan poelisi.

Prakawis anggènipoen serat kabariipoen nagari ngadangi artikelipoen Strickland poenika sampoen leresipoen, Djer kaseboet ing Witboek wonten pandakwa-pandakwa saking Vatikan dateng Strickland. Mila anggènipoen mangsoeli inggih sampoen mapan manawi kawrat wonten officieel serat kabari nagari. (Ringkesan tilgram Malta 16 Juni).

Vaticaanstad 20 Juni, Aneta Reuter.

Vaticaan ngedalaken Witboek kanggé nimbangi Witboek dlamelan Inggris. Katetepaken: Lord Strickland awatak: ngrerisak (erasiaansch), tan-

sah badé ngleboer daradjading Pasamoan Soetji ingkang ingajoman ing grondwet Malta. Mila, L. Strickland kedah kaanggep dados oenderaning nalar ingkang andjalari wontening sadaja pasaelajan agama ing Malta.

Palapoeranipoen Mgr. Robinson, ingkang tinoeding niti priksa dateng Malta, amratélakaken babar pisan boten saé toemrap Lord Strickland, mila Vatikan ladjeng netepaken L. Strickland poenika satoenggiling persona non grata, satoenggiling tijang ingkang boten pantes dipoenaosi.

Dipoen-genahaken bilih „dongèngané wong sing njipati” (— „het verhaal van een ooggetuige”) — ingkang kaeoemaken ing Vatikan sarta ladjeng kawastanan dora, ora idep wirang, déning para minister Malta, poenika asli saking Mgr. Robinson pijambak.

Dipoenserep-serepaken saestoe bilih ingkang ngoendangaken „dosa ageng manawi milih partènipoen nagari” poenika namoeng sawenèhing ngoelama-parochie, toer oendang waoe sampoen katarik wangsoel ing Kg. Biskop.

Vatikan boten saged nindakaken bedamèn ing dalem paprangan-pilih-an, margi wewenangipoen para ngoelama ingkang kaserat ing grondwet boten dipoenakeni (— Het Vatikan kan geen wapenstilstand in den verkiezingsstrijd aangaan.)

Vatikan ngadjeng-adjeng lestantoening pamitran kalijan Inggris, sarta oegi ngadjeng-adjeng soepados Baritanijah ngalang-alangiactrianipoen Lord Strickland ingkang „mitoanani” poenika. Vatikan boten badé ngilwaken ichtijar poenapa-poenapa ingkang pakolèh kanggé moelihaken kawontenan ing Malta wangsoel kados waoe-waoenipoen.

nawi tjélenganipoen para warga waoe sampoen sami kalijan blandjanipoen, warga kamardikakaken. njélengi kénging boten kénging.

Saben taoen kaeoentoengan resik, sasampoenipoen kapendet 20% kanggé resico-fonds, dipoenbagé radin mitoeroet katah sakediking tjélenganipoen para warga. Resico-fonds waoe angsalipoen saking arta entree sarta sapéranganing arta kaeoentoengan resik (20%). Arta resico-fonds, tjélengan lan kaeoentoenganing pakempalan waoe dipoensimpen ing Volksbank Kendal.

Woedjoeding pitoeloengan waoe kados-poendi? Sadèrèk ingkang sampoen ngasta pandamelan wonten ing ngamantja, kerep ngroemaosi répot bab pambektanipoen oetawi panjadènipoen barang: médja, koersi, bala petjah lsp. Bab poenika toemrapping kita Kendal boten noesahaken, awit tjekap barang ingkang badé kadindal kapasrahaken dateng pangrehing pakempalan P. P. P. P.

Barang ingkang sampoen kapasrahaken pangreh P. P. P. P. ladjeng kasadé dateng para warga, pangasipoen kaidakaken 6% kapétang saking taksiranipoen pangreh. Pambarajipoen warga ingkang noembas barang waoe, sarana nitjil saben woelan, lan salebetipoen tigang woelan kedah loenas. Prijantoen ingkang pindah kantoen nampi kro-pjoking arta saking pangreh — constant — kapendet 6% kanggé kasing pakempalan!

Tanpa Nama.

Kadjaw i pakempalan P.P.P.P. ing Kendal wonten pakempalan malih „V. C. C. Tanpa - Nama” ingkang toedjoenipoen oegi njakaken bab economie. „V. C. C. Tanpa Nama” wetahipoen Verbruiks- dan Crediet-Coöperatie Boemipoetara „Tanpa-Nama.” „Tanpa Nama poenika” oemoeripoen sampoen langkoeng katah tinimbang kalijan P. P. P. P. Bandanipoen sadaja mèh wonten 3000 roepijah. Doemogi woelan poenika tjatjahing warga wonten 46. Saja kijat malih manawi para prijantoen ing kita Kendal sadaja karsa amboek wonten ing „Tanpa Nama.” Margi saking kaprigelanipoen para pangreh lan setijanipoen para warga, oeroesanipoen administratif bérés.

MANTJA NEGARI.

HINDOE. Ébah-éban Gandhi.

Salebetipoen minggoe kapengker pawartos ébah-éban Gandhi ing Hindoe boten patos katah. Mangka kados ingkang kawartosaken ing ngriki sawenèhing kita kadosdéné Bombay lss., sami neda pitoeloengan soldadoe. Ingkang makaten waoe inggih boten anggoemoenaken awit manawi ngleresi wonten dahoeroe makaten poenika, wedaling pawartos mawi katiti-priksa.

Tilgram saking Bombay tanggal 16, martosaken wonten golongan kabangsan katah sami ngalempak wonten sangadeng toko Inggris Whiteaway lan Laidlaw. Poelisi dipoenpisoeh-pisoehi. Poelisi toemandang, ... tijang sadaja kataton. Ing pinten-pinten prenah wonten bom ndjeblos. Toko-toko kainebe.

Tilgram saking Bombay tanggal 21 Juni, njarijosaken, sanadjan wonten awisan kentjeng tijang kekempakan, éwadéné ing Maidon wonten tijang katah sami ngalempak ing ngrikoe. Nalika poelisi ambaraken, wonten tijang 35 sami kataton, kalebetaken grija sakit. Ingkang mengageng klompakan waoe Motilal Nehru.

INDO CHINA. Tijang èstri inggih toemoet.

Sampoen katjarjosaken, awaling woelan poenika achiripoen woelan Mei ing Chomoi, Cantho lss. toewoeh dahoeroe. Tétéla oegi bilih tijang èstri lan laré wonten ingkang toemoet arak-arakan ingkang sami ngèsti: 1e. Mardikanipoen tetijang tahanan ing Sodec lan Chomoi; 2e. Neda soedan paos sapalihipoen; 3e. Neda itjalipoen arta peken; 4e. Neda soepados ngrampas patandon-

KAPINDAH
saking pamoelangan
angka II Balapan Solo
dateng pamoelangan
angka II, ing Djatinom,
Klatèn.

1 Juli 1930.
MARTAWIHARDJA.

ONTJÈN SEKAR GAMBIR MELATI.

AWAS SADÈRÈK, . . . SAMPOEN NGÉTJA-ÉTJA!

Pindahipoen bangsa Djawi dateng Soematrah.

„Manawa kowé ora bisa ngetokaké kasilé tanahmoé kang marga loh djinawiné bisa njombang akèh kaboetoehané donja, . . . akoe sing bakal toemandang ngalah!”
(R.M.A.A. Koesoemo Oetoyo, nalika amboekani badé tapoekipoen konggrès Regentenbond Sedyo Moeljo, tanggal 14 Juni).

Pakempalanipoen para Boepati, anama **Sedyo Moeljo** mentas ngawontenaken konggrès ingkang kaping kalihipoen, manggèn ing Betawi.

Rembag ing dalem konggrès waoe kalih warni, i.p. gandèng kalijan prakawis ngalihipoen bangsa Djawi dateng Soematrah kalijan bestuurs-hervorming ing tanah Sabrang.

Inggih badé koela rembag ing ngriki namoeng saprakawis, i.p. gagandèngan kalijan pindahipoen bangsa Djawi dateng tanah Soematrah.

Saben tijang saged ngrasaken sesaking panggesangan ing tanah Djawi. Saben tijang soemerep, ing tanah Djawi katah sanget tijang boten pikantok pandamelan. Mangka *djiwa* ing ngriki boten saja soeda, destoen *mindak andrebala matikel-tikel*.

Nanging, . . . sok tijanga inggih mangertos ing tanah Soematrah, Bornéjo, taksih wonten pinten-pinten siti *mloewa* majoeta-joeta hectare.

Mila, sampoen leresipoen Regentenbond Sedyo Moeljo anggadhahi pamanggih: *perloe sanget tijang Djawi sami pindah dateng Sabrang amboekak wana*.

Moegi pamanggihipoen konggrès Regentenbond waoe sageda amboekak manahipoen tijang Djawi sami reboet doetjoeng dateng tanah Sabrang *andoedah banda* ingkang taksih kasasaban wana gerotan.

Moegi sageda ngébahaken manahipoen para nénéman *amboetjal wawatekan namoeng nresnani potlot lan pèn*.

Gandèng kalijan mloewanipoen tanah Sabrang waoe, R.M.A.A. Koesoemo Oetoyo, mawi mahjakaken soemelinggaling panggalih: mangké manawi tanah waoe kedangon boten kopèn, *tijang sanès gèk la-djeng moengel*:

„Als gij niet in staat blijkt te zijn uw gronden, die door hun vruchtbaarheid zoo veel kunnen bijdragen tot de voorziening in de wereldbehoefte, zelf productief te maken, dan zullen wij de exploitatie in eigen hand nemen.”

(— „Nèk kowé ora bisa ngasilaké tanahmoé kang marga loh djinawiné, . . . enz. . . .”) (koela atoeri mriksani pretalan ing nginggil).

Sadèrèk! Ingkang dipoensoemelangaken R.M.A.A. Koesoemo Oetoyo waoe, ing titi mangsa poenika sampoen wonten kalébatipoen badé *andoera dasihi*.

Prakawis poenika, Patjar Mérah saged nedahaken. Mangga katrangan ing ngandap poenika pandjenengan *tjatet*.

A. Gandèng kalijan sesaking panggesangan ing Djepang, *professor Warren S. Thomson*, tijang Amerika sobatipoen Djepang, mitoetori bangsa Djepang soepados *neba dateng poelo-poelo Indija bawah Walandi*:

„Nebaw wae njang poelo-poelo Indija bawah Nederland. Ning, tanah Djawa s-riken, awit wis njoekepi wongé. Ing bawah Walanda lan bokmanawa ing bawah Inggris, rak akèh lemah-lemah sing mloewa, kajata: Borneo, Nieuw Guinea, Soematra. Moeng baé jèn bawah Inggris sing ngati-ati, lo! Nèk Inggris ora dong perang, aloewoeng adja ngedjéti oet, neba ing tanah djadjah-ané Baritanijah!”

Makaten sadèrèk, soeraosing andaranipoen D.G. Young, hoofdredacteur „Japan Weekly Chronicle” wonten ing serat minggon waoe, kala 1 Mei, ingkang ladjeng kapetik wonten *Nieuw Soerbj. Courant*.

Dados, manawi Djepang nggèga pitoetoeer sobatipoen, badé saja katah tijang Djepang amboekak siti-siti Indonèsijah. Sapoenika kè-mawon ing Bornéjo sampoen katah tijang Djepang gadah onderneming karèt, klapa, lsp.

B. Afdeelsbestuur I.E.V. ing Glenmore, sakidolé Banjoewangi, mentas ngintoenaken verslag „kawontenanipoen „Klein-Landbouw-Kolonie” gadahanipoen I.E.V. ing ngrikoe, dateng *Nw. Soer. Courant*.

Katjarjosaken, manawi tanpa alangan salebetipoen 10—15 taoen tijang saged ngrampogaken pamboekaking siti pandoemanipoen 25 baoc. Ing ngrikoe, tijang ladjeng saged gadah pamedal ± f 2000 ing dalem sataoen. Ing wekdal sapoenika siti 850 baoc ingkang kapasrahaken tetjeng waoe, wonten 130 baoc ingkang sampoen kaboebak, saged ngedalaken pamedal f 120 sataoen, ing dalem sabaoe.

Kapratélakaken oegi, bilih panjamboet damelipoen tetjeng Indo ing ngrikoe inggih mawi baoc *Inlander* (bangsa Djawi lan Madoera). Lan, boten kirang familie Indo-tani ingkang angsal pangaoeban ing grijanipoen *Inlander*.

Gandèng kalijan anggènipoen tijang tani Indo ing ngrikoe nganggé baoc *Inlander*, manggèn ing grijanipoen *Inlander*, N. Soer. Crt. ladjeng ngetingalaken *sengitipoen* kalijan *Inlander*, nedahaken *ketaha, moerkaning* manahipoen.

Koran waoe tjarijos: kempalipoen Indo kalijan *Inlander* wonten salebeting landbouw-kolonie waoe, *mitoetoni* golongan Indo, *njoedakaken kasil, ngitjalaken raos kabangsan Walandi*.

Kados-poendi pitoetoeeripoen manah *ketaha, moerka*, ing N. S. Crt. waoe? Soeraosipoen kè-mawon makaten:

„Nèk tjabang-tjabang I.E.V. arep ngedaké pateban-tetanèn-tjilik, poma adja ditandangi *karo si Inlanders*. Inlanders prenahna *sadjaban lawang wae*. Andjaloeke persil sing akèh, djember, lan . . . tandangana déwé, nganggoa baocné sadoeloer-sadoeloermoe déwé, oetawa baocné anak van der Steur ing Magelang. Nèk ora olèh, ndjaloeke groot perceel kaja ngono maoe, ndjaloeke wae persil-eripacht, bandjoer didoem-doem dadi persil tjilik-tjilik. Nèk isih ora olèh ndjaloeke toeloeng Volksraad fractie, lan Vaderlandsche Club mesti gelem ambijantoe actie sing mangkono. Apa manèh kleinslandbouw-kolonie maoe koedoe dielar mejang tanah Sabrang, ning poma si *Inlanders adja olèh mèloe-mèloe*.”

Sadèrèk! Katrangan koela kaseboet ing A. lan B., dalah *pangodjok-odjokipoen N. Soer. Crt.* dateng golonganipoen, andjarwani koela sadaja dateng regemenging wawajangan ingkang tjalon kelampah ing djamane *béndjing*.

Margi makaten waoe, poenapa lepat anggèn koela matoer bilih ingkang kasoemelangaken pandjenenganipoen R.M.A.A. Koesoemo Oetoyo sampoen katingal lelamoekipoen badé andoeradasihii?

Manawi kita kirang *gelar*, kirang *pratikel*, kirang *moelat*, boten sandé badé kawon *okol*, kawon *desoek*, kalijan golongan Indo I.E.V. ingkang sampoen tjekat-tjeket boebak wana wonten ngrika, toer sampoen dipoenodjok-odjoki N. Soer. Crt. nginebi kori para *Inlanders*!

Inggih Witjaksana Goepernoer Djéndral kalanipoen napoekaken konggrès „Sedyo Moeljo” kaseboet nginggil, mawi ngandikakaken golongan *Inlandsche* mentanaren kalijan Paréntah sami déné ambetahaken loeng-tinoeloeng, *njamboet damel sasarengan*.

Lan koela inggih mangertos oegi, kalanipoen ingkang Witjaksana badé napoekaken parepatan Raad Kawoela, kala 16 Juni, mawi ngandikakaken: Nagari badé paring *kalonggaran lan pitoeloengan njekapi* dateng panggaajoeh *mratanat pribadi babagan oemoem* (— pretalanipoen kakoe!! Patj. Mrh.—) „voldoende ruimte en steun te bieden aan het streven tot maatschappelijke zelf-ordering.”

Sabdanipoen ingkang Witjaksana kalih pisan poenika, manawi kalarasaken kalijan gagajoehanipoen Sedyo Moeljo bab pindahipoen tijang Djawi dateng Soematrah, sarta ladjeng kaembat malih kalijan tradjanganipoen I.E.V. toemrap Kleinlandbouwkolonie dalah pangodjok-odjokipoen N. Soer. Crt. pisan, . . . ladjeng noewoehaken *pitakénan*: „Keprijé bakal tandoeé Paréntah manawa golongan I.E.V. bandjoer dal-dal ndjaloeke alas ing kana-kana, . . . saja manawa oepamané enggoné njoeuwen maoe nganggo disétani N. Soer. Crt.??? Apa Paréntah bakal manggalih jèn wong Djawa (Indonesia) déwé amboetoehaké tanah-tanah maoe??? (— ija sanadyan saikiné doeroeng ngétokaké enggoné amboetoehaké —). Apa Paréntah bakal nglinggahi babasan: „*Het hemd is nader dan de rok*” — „Abot telak tinimbang sanak” — „Abot sedoeloer tinimbang wong lija??”

Wangsoelaning pitakénan poenika, dèrèng (boten) perloe koela wangsoeli samangké. Ngentosika kala mangsanipoen!

Namoeng weling koela: ingkang *moelat, prajitna, pratikel, sampoen ngétja-étja*!!

Kumuningsasélé, 22 Juni '30.
Taklim: **PATJAR MÉRAH.**

KABAR OEMOEM INDONESIA.

Darma Likasan.

Ketjil saking Semarang martosaken bilih saking ada-adanipoen pakempalan P.G.H.B., B.O., K.W., P.P.K.D., M.D., J.I.B. lss., ing ngrika oegi wonten comite (— saking golongan Indonesiers —) perloe ngopadosaken darma kanggé sadèrèk ing Likasan.

BEGROOTING 1931.

Aneta tg. 16 Juni, njarijosaken rantjangan begrooting 1931 ingkang katampèkaken dateng Raad Kawoela anedahaken pamedalipoen nagari resik tjalon 517 mlijoen 396 éwoe 476 roepijah.

Arta ingkang kawedalaken, resik, tjalon 517 mlijoen 079 éwoe 332 roepijah. Dados karantjangan wonten babatèn 317 éwoe 144 roepijah.

Kadjaw i ngindakaken paos-paos kados ingkang kapratélakaken ing nginggil (— zie sabda G.G.) nagari ngoesoelaken badé pamedal malih sarana 1. Ngindakaken paos-medak-saking-baita (ontschepingsgeld) toemrap bangsa ngamantja f 100 dados f 150. Kadjaw i poenika sarana ngindakaken zegelrecht toemrap toelatings kaarten kanggé koeli? kontrak saking tanah mantja ingkang satelasing kontraktipoen toeres manggèn ing tanah ngriki f 15 dados f 75. 2. Ngawontenaken paos toemrap toetoempakan ingkang loemampah sarana motor ing sadjawining tanah Djawi (in het rechtstreeks bestuurd gebied in de buitengewesten) ingkang dèrèng wonten paos makaten poenika.

Toemrap oesoel no. 1 karantjangan saged ngangsalaken pamedal 1,9 mlijoen, déné oesoel no. 2 ngangsalaken nem ton roepijah.

Inggih kairid: stand-plaatsoelage blandja f 1000 minggah, . . . itjal; blandja ing wekdal verlof kasoeda; personeelcredieten kasoeda 4 %; ngedakaken golongan ambtenaar schaal B dateng schaal A.

Inggih begdja: Inl. schrijvers B.B. lan personil-pelaboehan ingkang andap-andap dipoensakaken blandjanipoen.

Panglong mindsk saé.

Wiwit taoen 1925 Arbeidsinspectie wiwit manah kawontenan ing Panglong-panglong sadjawining tanah Djawi (— Panglong poenika panggaotan amblandong (negor kadjeng) gadahanipoen Tionghoa —).

Salebetipoen sakawan taoen poenika sampoen wonten ewahipoen. Sadaja pamblandongan Tionghoa waoe saben tiga-kawan minggoe dipoenpriksa, andjalari itjalipoen tindak sawenang-wenang (medjahi, niksa, lss.) dateng koeli-koeli Tionghoa.

Sasambetan kalijan Zweden sarana radio.

Wiwit tanggal 7 poenika, sasambetan tilpoen kalijan Zweden medal Djerman wiwit kabikak kanggé oemoem, waragadipoen f 64,50 saben tigang menoet, langkoengipoen saking semanten f 21,50 saben menoet.

Regent Bandoeng.

Roemijin naté kawartosaken, toewan Wiranatakoesoema, boepati ing Bandoeng badé kendel, nanging sapoenika boten saestoe.

Journalistiek Indonesia.

Sad. Kanoen tilas Hoofdredacteur *Pewarta Deli* mlebet wonten s.k. *Oetoesan Sumatra*, dados boten saestoe dateng *Deli Crt.*

Sad. *Djanin* wakil Hoofdred. *Oetoesan Soematra* mlebet ing *Pewarta Deli*. J. Monoppo èstoe dateng *Het Nieuws*.

Voorschot Lebaran.

Paréntah kagoengan kersa badé njoewak babar pisan wontening voorschot kanggé Lebaran. (Java Bode).

wd. Directeur Normalschool bangsa Indonesia.

Kanti officieel kawartosaken bilih M. *Samoed Sasrowardjo* onderwijzer le klas Mulo Probolinggo kaangkat dados wd. directeur Normalschool Djombang. Poenika Indonèsier sapisanan ingkang dados directeur Normalschool inggih sanadjan namoeng waarnemen.

SAKING NGAJOGJAKARTA.

Dalang wedalan Habiranda.
Habiranda mentas ngedalaken dalang énggal tiga: M. Hardjasoepena (dalang Moentilan); R. Poespa-soedarma (prijantoen Ngajogja); M. B. Hardjawardaja (mantri goeroe N.S. Mdn.) —

Sadèrèk Darmadihardja.

Sadèrèk Djadija Darmadihardja, panitra P.G.H.B., ingkang misoe-woer anggènipoen *populair*, dados sekaring padjagongan, pindah dateng Malang. Kala „sapatemon slamet djalan” wonten Prawirasoemartan, wonten prijantoen 30 sami ngatingalaken tresnanipoen dateng *humorist* ingkang katah labetipoen dateng pakempalan Kath. lan dédé Kath. ing ngriki. — Begdjanipoen kadang Kath. Malang!

Hondsdolheidordonnantie.

Pranatan soepados boten wonten sagawon édan, wiwit 1 Juli dipoenkerasi. Sampoen kesoepe: brangoes, ranté 2 M. Toemindaking ordonantie waoe doemoeogi 16 October.

PAWARTOS SAKING KENDAL.

Dibyatjaraka, martosaken:

P. P. P. P.

Ing kita Kendal wonten pakempalan „P(erkoempoelan) P(enoleng) P(egawai) P(indah)”. Madegipoen wiwit 19 April 1928.

Warganing pakempalan waoe kawadjabaken njélengi minimum f 0,50, oetawi tetikelanipoen samanten. Ma-

M. v. BIENE.

Toekang herlodji dan Toekang emas.

Adres jang moerah

DJOKJA BANDOENG
Telf. 252 Telf. 226

boeat LONTJENG, HERLODJI dan PERKAKAS EMAS.

Pembatja

SWARA TAMA.

dengan bawa lembaran Swara Tama dapat POTONGAN.

PAKOLÈH TOER LOEWESAN
SAE TOEWIN AWET
INGGIH NAMOENG
MERK GAZELLE
INGKANG AWOEDJOED
ALCYON
DUNLOP } RIJWIELEN
R. I. W.

Nitjil kénging! — Kentjèng soekoer!

GAZELLE HUIS — ROEMAH GIDANG
MALIOBORO — DJOKJA — TELF. 508.

Boeat toean poenja

ERCEE

Recept²

APOTHEKEN

Rathkamp
& Co

MALIOBORO 15 DJOKJAKARTA.

TOKO BARANG - BARANG
H. SPIEGEL — Djokja.

ADRES JANG PALING BAIK, boeat:

Eetserviezen — Theeserviezen: f 5,75.
Perkakas dari gelas, dan perkakas dapoer;
Kereta dan korsi boeat anak - anak;
Tempat tidoer, lampoe gasoline, dan
— permainan boeat anak - anak ketjil. —

SEMOEA BARANG PALING DJEMPOL, DAN
MOERAH SEKALI!

Toko DJOEN & Co., Djocja.
PATJINAN MOEKA TOKO FUJI — TELF: No. 374.

Adres jang paling moerah dan paling baik boewat pembikinannja.

ROTIE-ROTIE, KOEWEE-KOEWEE dan
BESCHUIT-BESCHUIT KERING.

SROETOE-SROETOE dan ROKOK-
ROKOK, jang haloes dan kasar.

Djoega slamanja djangan loepa minoem kita poenja KOFFIE BOEBOOK, jang speciaal die giling dengan machine Electrics, bisa giling aloes dan kasar, menoeroet pembelie poenja perminta'an die tanggoeng sampee menjenengken, harga per pond f 0.90.
Bolih dateng saksiken!

Memoedjiken dengan hormat
Toko DJOEN & Co.

AGENT KANGGÉ SALEBETIPOEN
NGAJOGJAKARTA.

Sepeda-sepeda merk:
SIMPLEX Cycloide, S. djené, S. petak sarta Simplex Transfer.
HIMA: Wassenaer, Rondrit, Oranje sarta Woestduin.
TOURIST: A. A. sarta A.

Sedija oegi sepeda merk:
RAY — SWIFT — GRUNO — HUMBER — VIALLE —
BURGERS E.N.R. — KROON — NATIONAL — BERGKONIG.
Sarta malih sepeda mirah wiwit pengaos f 55.—, f 65.—, f 75.—
saprabotipoen: Klinting, pompa, lentéra sarta tas isi perka-
kas koentji sarta wadah lisah.
Mentas tampi per S.S. Slamet sarta JOH. de WIT sepeda merk:
ROVER Imperial, continental, The Rover sarta Metallicus.
Sedija oegi Djas djawah, Kopper, Lentéra Stormking, Lemantoen
tosan sarta tjét wènter.

PENJADÉJAN KENTJÈNG SARTA KATJITJILAKEN.
Menawi perloe moendoet katerangan, badé kakintoen pratélani-
poen kalajan lelahanan.

Njenjadang Welingan.

Rijwielenhandel Reparatie-inrichting en Smederij:
„WIRIOSOESENO”
Lodjiketjil 16. NGAJOGJAKARTA Telf. No. 13.

TJÈT GILAP wedalan **FRIELING** model A.

kanggé ndjawi lan nglebet, namoeng kantoen ngagem.

kawadahan ing blèg, netto 10 5 2½ 1 ½ kilo;
sablèg regi 10,50 5,50 3,- 1,30 0,75;

TJÈT GILAP model B. kanggé ndjawi lan nglebet
namoeng kantoen ngagem; sablèg netto 10 kilo: f 8,50;
5 kilo: f 4,50.

PABRIK TJET R.B. FRIELING
Gondhomanan 80 — DJOKJA — Telefoon no. 784.

INTERNAAT NGAJOGJAKARTA.

Badé kabikak béndjing Djoeli tanggal 1 taoen 1930 pantisiswa (internaat) kanggé para moerid Djawi golongan anakipoen tijang tjekap, sinaoe ing pamoe-
langan andap oetawi ladjengipoen pamoelangan andap; papanipoen wonten ing
tilas grija mardi laré (verzorgingsgesticht) ing Bintaran kilèn 16 Ngajogjakarta.
Bajaranipoen oenda-oesoek wiwit f 20 — f 35 ing sawoelan mawi-mawi pa-
medalipoen, kasoewoen roemijin ing saben woelanipoen.

Sinten prijantoen ingkang badé noempangaken, moegi pratéla dateng salah
satoenggilipoen prijantoen ngandap poenika:

R. M. L. J. Sastrawinata	Koemendaman.
R. S. Danawinata	Tédjakoesoeman.
R. C. Soegiri	Koemetiran.
R. F. Oetaja	Langenardjan.
R. M. J. Hardjadiningrat	Sasraningratan. (Pakoealaman).

ipoen pantoen para tijang gadah, ladjeng kaedoema dateng kantja tani. Se. Neda wontening pranatan mrajitnani awising wos. — Toewan Varenne tilas goepnoer Indo wonten parlement ing Paris ka-
la ngrembag dahoeoe Indo-China, manoeet tilgram 20 Juni, neda soe-
pados negari ngawontenaken komi-
si perloe matitisaken tatanan poe-
napa ingkang kedah katindakaken
Frangkrijk. Prantjis kateda soepados
ngawontenaken éwah-éwahan ing-
kang noentoen dateng Autonomie
kanti pangajomanipoen Parangakik.
Manawi Indo-China kamardikaka-
ken sapoenika, badé damel tjilaka-
ning tanah waoe.

DJEPANG. Tijang nganggoer.
Januari taoen poenika, wonten
pabrik 3482 ngedalaken tijang
70.789, lan wonten pabrik 2768
ingkang nampi poenggawa énggal.
Dados ingkang nganggoer: 6682.
Tijang ingkang kawedalaken waoe
ingkang katah pijambak poenggawa
pabrik soetra (36.700 tijang), Koeli-
koeli ingkang sami kawedalaken,
ingkang 11% margi kabekta déning
kawontenan ingkang kedah nindak-
aken pangiridan. Serat-serat kabar
katah ingkang ngrewrat pawartos
daredah ing salebeting panggaotan
ingkang kasababaken margi soeda-
ning bajaran.

DJERMAN. Pinten samboetanipoen?
Wiwit Maart '28 doemoegi akiri-
poen taoen '29, samboetanipoen
Djerman mindak 6000.000.000 Mark.
Samboetanipoen sadaja ladjeng 20,6
milliard Mark. (1000 mlijoen X 20,6
Mark).

PARANGAKIK. Barang peteng.
Ambtenaar pelaboean ngonangi
tjandoe peteng lss. 1000 kilo, panga-

Zoo juist verschenen:

ZESDE LEERJAAR VAN

ONS TAALBOEK

STEL - EN SPELOEFENINGEN

VOOR DE H. I. S.

DOOR

A. van DIJK.

DRUKKERIJ „CANISIUS" DJOKJA.

PRIJS F 0.75.

os 30.000 pondsterling wonten ing
baita Itali lan Inggris. Kintoenan
waoe, saking Istamboel, kakintoen-
aken dateng Frangkrijk - Kidoel,
Tiongkok lan Indo China.

BARITANIJAH. Tijang ngang-
goer.
Minister van Arbeid, Miss Bond-
field, tanggal 19 Juni poenika nja-
rijosaken bilih tjatjahing tijang
nganggoer ingkang katjatet, ing pa-
brik tosan lan wadja kémawon
wonten 68.000.

BOLIVIA (AMERIKA KIDOEL).
Brontakan.

Ing Bolivia wonten kraman. Djén-
dral Kuntz bangsa Djerman ingkang
njamboet damel wonten barisan
Bolivia, minggoe kapengker dipoen-
tjepeng golongan kraman. Kraman
waoe katah ingkang pladjengan sa-
king soeldadoe. Kita Villazon ing

tapelwates, wonten tanganipoen ti-
jang komisni.

ROESLAN. Kraman ing Wladi-
wostok.

Wonten Mataram avondblad 23
Juni, koela maos soeraosipoen ka-
dos ing ngandap poenika.

Kaoem berah pamelikan ing Su-
oban, tjelak Wladiwostok mangan-
djoeri brontakan, boten angakeni
bilih toentoenan-Sovjet poenika sa-
toehoening Paréntah Roeslan. Ing-
kang brontak 5000 langkoeng, ka-
lebet oegi soeldadoe Sovjet ing
Wladiwostok lan kiwa tengenipoen.
Sovjet-regeering boten katingal toe-
mandang nambak wedaling rah, poe-
nika angantawisi sangeting kawon-
tenan ing ngrika. Panganggep ma-
katen poenika kapanggih nalar, ma-
nawi ngéngeti Moskou tanah ndo-
rakaken sadaja pawartos bab boten

tarimahing manahipoen kawoela
Sovjet.

Ingkang dados sababing kraman,
margi tjara „pada ndoewèni” (col-
lectivistische systeem), jasanipoen
Stallin dictator Sovjet ingkang sa-
poenika. Tijang-tijang dipoenpeksa
kapoerih njoekakaken sabin lan pa-
tandonipoen teda dateng nagari,
mawi pradjandji badé dipoenoleori
teda sasarengan (- sama rata - sama
rasa -) perloenipoen soepados boten
keloewèn, Paneda dipoenpinangka-
ni, nanging kasagahanipoen nagari
boten dipoenetepi satemah tetijang
sami sanget katjjangkrangan lang-
koeng-langkoeng tijang tani.

Ing provincie Amoer (Siberie) te-
tijang inggih sami boten seneng,
para tijang tani sami kaodjok-odjok-
an soepados ngipataken pikoelan
Bolsjevistisch. Soewaoe sami njaka-

bat dateng Stallin, sapoenika sami
njatroe beboejoetan! Sadaja panga-
rih, boten andajani.

Ébah - ébahan anti - Stallin ing
ngrikoe poenika kénging kaanggep
dados toeking ébah-ébahan ingkang
tjalon mrèntèk mrika - mrika ing
Roeslan.

FINLAND. Nandangi Commu-
nisten.

Tilgram Locomotief saking Hel-
singfors 19 Juni, martosaken: nagari
badé ngerasi golongan kominis. Go-
longan fascisten béndjing wiwitan
oet. tengahan Juli badé mangsah
joeda mengsah Communisten. Go-
longan kominis ingkang kala pilihan
wekasan poenika angsal soewanten
130.000, sarta saged ngrebat koersi
parlement 23, katawis goegoep, sa-
mi tata-tata sarta ngimpoen para
kaoem berah mérah,